



**СЪВЕТ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

**Брюксел, 21 януари 2010 г. (26.01)
(OR. en)**

**16148/3/08
REV 3**

PUBLIC 146

БЕЛЕЖКА

Относно: МЕСЕЧНА СПРАВКА ЗА АКТОВЕТЕ НА СЪВЕТА — ОКТОМВРИ 2008 г.

Настоящият документ съдържа:

- в ПРИЛОЖЕНИЕ I, справка за актовете, приети от Съвета през октомври 2008 г.^{1 2}
- в ПРИЛОЖЕНИЕ II, допълнителни данни относно приемането на тези актове. ЧАСТ I предоставя информация относно приемането на законодателните актове, като датата на приемане, съответното заседание на Съвета, номера на приетия документ и, при необходимост, приложимите правила за гласуване, резултатите от гласуването, обясненията на вота и декларациите, вписани в протокола на Съвета. ЧАСТ II предоставя информация относно приемането на други актове, които Съветът е решил да оповести публично.

Настоящият документ е също достъпен на следния интернет адрес: <http://consilium.europa.eu>; рубрика „Документи“, „Прозрачност на законодателния процес“, „Справка за актовете на Съвета“. Посочените в справката документи могат да бъдат получени чрез публичния регистър на документите на Съвета ([Достъп до документи на Съвета: Публичен регистър](#)).

¹ С изключение на някои актове с ограничен обхват, като процедурни решения, решения за назначаване, решения на органи, създадени съгласно международни споразумения, конкретни бюджетни решения и т.н.

² При законодателните актове, приети чрез процедурата за съвместно вземане на решения, може да има разлика между датата на заседанието на Съвета, по време на което е приет законодателният акт, и действителната дата на влизане в сила на въпросният акт, тъй като законодателните актове, подлежащи на съвместно вземане на решения, се считат за приети едва след като бъдат подписани от председателя на Съвета и от председателя на Европейския парламент, както и от генералните секретари на двете институции.

Следва да се отбележи, че само протоколите относно окончателното приемане на законодателните актове са автентични (достъпни на следния интернет адрес: <http://consilium.europa.eu>, рубрика „Документи“, „Прозрачност на законодателния процес“, „Протоколи на Съвета“).

**СПРАВКА ЗА АКТОВЕТЕ, ПРИЕТИ ОТ СЪВЕТА
ПРЕЗ ОКТОМВРИ 2008 г.**

2893-то заседание на Съвета на Европейския съюз (ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА ПОЛИТИКА, ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ и ПОТРЕБИТЕЛСКИ ВЪПРОСИ), проведено в Люксембург на 2 октомври 2008 г.

Обща позиция (ЕО) № 26/2008 от 2 октомври 2008 година, приета от Съвета в съответствие с процедурата, посочена в член 251 от Договора за създаване на Европейската общност, с оглед приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета относно статистиката на Общността в областта на общественото здраве и здравословните и безопасни условия на труд (Текст от значение за ЕИП)
ОВ С 280Е, 4.11.2008 г., стр. 1—14.

Решение № 1098/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 октомври 2008 година относно Европейската година на борбата с бедността и социалното изключване (2010 г.) (Текст от значение за ЕИП)
ОВ L 298, 7.11.2008 г., стр. 20—29.

Позиция на Европейския съюз за третото заседание на Постоянния съвет за партньорство ЕС—Русия по въпросите на енергетиката, (Париж, 8 октомври 2008 г.)
13582/08

2008/784/ЕО: Решение на Съвета от 2 октомври 2008 година за определяне на самостоятелно задължение на Черна гора и пропорционално намаляване на задължението на Сърбия във връзка с дългосрочните заеми, отпуснати от Общността на Държавния съюз на Сърбия и Черна гора (бивша Съюзна република Югославия) съгласно решения 2001/549/ЕО и 2002/882/ЕО
ОВ L 269, 10.10.2008 г., стр. 8—10.

2894-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ), проведено на 7 октомври 2008 г. в Люксембург

Решение на Съвета относно позицията, която следва да възприеме Общността в рамките на Съвета за асоцииране, създаден с Евросредиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Хашемитското кралство Йордания, от друга страна, по отношение на установяването на график за премахване на митата за продуктите, включени в приложение IV към Споразумението за асоцииране
12989/08

Заклучения на Съвета относно незабавна реакция на финансовите сътресения
13926/08

Заклучения на Съвета относно възнагражденията на ръководния състав
13265/08

Заклучения на Съвета относно финансовата стабилност и финансовия надзор
13516/1/08 REV 1 + REV 1 COR 1

Заклучения на Съвета относно борбата с данъчните измами
12955/08 + COR 1 + COR 2 (de)

2895-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ТРАНСПОРТ, ТЕЛЕКОМУНИКАЦИИ и ЕНЕРГЕТИКА), проведено в Люксембург на 9—10 октомври 2008 г.

Регламент (ЕО) № 1009/2008 на Съвета от 9 октомври 2008 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1782/2003 относно установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски производители
ОВ L 276, 17.10.2008 г., стр. 1—2.

Заклучения на Съвета относно включване на сектора на въздухоплаването в схемата за търговия с квоти за емисии на парникови газове в рамките на Общността — Участие на трети държави
13648/01/08 REV 1

Резолюция на Съвета относно началото на фазата на развитие на програмата SESAR
13621/1/08 REV 1

Заклучения на Съвета относно изпълнението на рамковите директиви за енергийните етикети и екодизайна на енергоемките продукти
13814/08

2896-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ОБЩИ ВЪПРОСИ и ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ), проведено в Люксембург на 13 октомври 2008 г.

Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 6/2008 на Сметната палата относно помощта за възстановяване, предоставена от Европейската комисия след цунамито от 26 декември 2004 г. и урагана Мич
13259/08

Решение на Съвета относно сключването на споразумение между Европейския съюз и Руската федерация за участието на Руската федерация във военната операция на Европейския съюз в Република Чад и Централноафриканската република (операция EUFOR Чад/ЦАР)
10806/08

Решение 2008/814/ОВППС на Съвета от 13 октомври 2008 година относно сключването на споразумение между Европейския съюз и Съединените американски щати относно участието на Съединените американски щати в мисията на Европейския съюз в областта на върховенството на закона в Косово, EULEX KOSOVO
ОВ L 282, 25.10.2008 г., стр. 32—32.

Заклучения на Съвета относно Република Молдова
14030/1/08 REV 1

Съвместно действие 2008/796/ОВППС на Съвета от 13 октомври 2008 година за изменение на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Южен Кавказ
ОВ L 272, 14.10.2008 г., стр. 19—20.

Декларация относно „Да общуваме на тема Европа в партньорство“
13712/08

Позиция на Европейския съюз за седмото заседание на Съвета за асоцииране ЕС—Мароко
13653/08

Регламент (ЕО) № 1000/2008 на Съвета от 13 октомври 2008 година за налагане на окончателно антидъмпинговото мито върху вноса на сулфанилова киселина с произход от Китайската народна република и от Индия след преразглеждане с оглед изтичане на срока на действие на мерките съгласно член 11, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 384/96
ОВ L 275, 16.10.2008 г., стр. 1—17.

Регламент (ЕО) № 1010/2008 на Съвета от 13 октомври 2008 година за налагане на окончателно изравнително мито върху вноса на сулфанилова киселина с произход от Индия след преразглеждане с оглед изтичане на срока на действие на мерките съгласно член 18 от Регламент (ЕО) № 2026/97 и на частично междинно преразглеждане съгласно член 19 от Регламент (ЕО) № 2026/97 и за изменение на Регламент (ЕО) № 1000/2008 за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на сулфанилова киселина с произход от Китайската народна република и от Индия след преразглеждане с оглед изтичане на срока на действие на мерките съгласно член 11, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 384/96
ОВ L 276, 17.10.2008 г., стр. 3—20.

Регламент (ЕО) № 1001/2008 на Съвета от 13 октомври 2008 година за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на някои съединителни елементи за тръби и тръбопроводи от желязо или стомана с произход от Република Корея и Малайзия след преразглеждане във връзка с изтичането на срока съгласно член 11, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 384/96
ОВ L 275, 16.10.2008 г., стр. 18—31.

Позиция на ЕС за 9-то заседание на Съвета за сътрудничество ЕС—Южна Африка (Кейптаун, 21 октомври 2008 г.)
13773/08

Заклучения на Съвета относно стратегическото партньорство ЕС—Мексико
13224/08

Решение на Съвета относно сключването на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Република Куба съгласно член XXIV:6 и член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) 1994 г. във връзка с измененията на отстъпките в списъците на Република България и на Румъния в процеса на присъединяването им към Европейския съюз
13194/08

Регламент на Съвета за прилагане на Споразумението под формата на размяна на писма между Европейската общност и република Куба съгласно член XXIV:6 и член XXVIII от ГАТТ 1994 г., за изменение и допълнение на приложение I към Регламент (ЕИО) № 2658/87 относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа 13198/08

2897-мо заседание на Съвета на Европейския съюз (ОБЩИ ВЪПРОСИ и ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ), проведено в Люксембург на 13 октомври 2008 г.

Заклучения на Съвета относно Зимбабве
13889/08

Заклучения на Съвета относно Беларус
14057/08

Заклучения на Съвета относно Узбекистан
13904/08 + COR 1

Заклучения на Съвета относно Грузия / Русия
14026/08

Писмена процедура, приключила на 14 октомври 2008 г.

Позиция на Общността с оглед на съвместна декларация на подписалите държави от КАРИФОРУМ, от една страна, и Европейската общност и нейните държави-членки, от друга страна, относно подписването на Споразумението за икономическо партньорство между държавите от КАРИФОРУМ, от една страна, и Европейската общност и нейните държави-членки, от друга страна
14070/08

Позиция на Общността с оглед на съвместна декларация на подписалите държави от КАРИФОРУМ, от една страна, и Европейската общност и нейните държави-членки, от друга страна, относно подписването на Споразумението за икономическо партньорство между държавите от КАРИФОРУМ, от една страна, и Европейската общност и нейните държави-членки, от друга страна
14074/08

2898-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ОКОЛНА СРЕДА), проведено в Люксембург на 20—21 октомври 2008 г.

Решение на Съвета относно отпускането на спешна държавна помощ от страна на властите на Кипър за преодоляване на последствията от сушата през 2007/2008 година в селскостопанския сектор
13656/08 + COR 1 (hu)

Директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 96/22/ЕО на Съвета относно забрана на употребата на определени субстанции с хормонално или тиреостатично действие и на бета-агонисти в животновъдството
PE-CONS 3667/08 + COR 1 (de) + COR 2 (fi) + COR 3 (da) + COR 4 (hu)

Директива на Европейския парламент и на Съвета относно минималното ниво на обучение на морските лица (преработена версия)
PE-CONS 3649/08 + REV 1 (mt) + REV 2 (ro) + REV 3 (bg)

Директива на Европейския парламент и на Съвета относно отпадъците и за отмяна на определени директиви
PE-CONS 3646/08 + REV 1 (pt) + REV 2 (da) + REV 3 (es) + REV 4 (fi)

Директива на Европейския парламент и на Съвета за определяне на стандарти за качество на околната среда в областта на политиката за водите и за изменение на Директиви 82/176/ЕИО, 83/513/ЕИО, 84/156/ЕИО, 84/491/ЕИО, 86/280/ЕИО и 2000/60/ЕО
PE-CONS 3644/08 + COR 1

Директива 2008/103/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 19 ноември 2008 година за изменение на Директива 2006/66/ЕО относно батерии и акумулатори и отпадъци от батерии и акумулатори по отношение пускането на пазара на батерии и акумулатори (Текст от значение за ЕИП)
ОВ L 327, 5.12.2008 г., стр. 7—8.

Директива на Европейския парламент и на Съвета относно управлението на безопасността на пътните инфраструктури
PE-CONS 3652/08 + REV 1 (sv)

Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно изследванията на структурата на земеделските стопанства и изследването на земеделските производствени методи и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 571/88 на Съвета
PE-CONS 3642/08 + COR 1 (el) + COR 2 (pl)

Решение на Съвета относно участието на Европейската общност в преговори за установяване на международни правила и процедури в областта на отговорността и обезщетяването за вреди, нанесени в резултат на трансграничното движение на живи модифицирани организми, съгласно Протокола от Картахена по биологична безопасност
13320/08

Решение на Съвета относно одобрението, от името на Европейската общност, на Протокола за стратегическа екологична оценка към Конвенцията на ИКЕ/ООН за оценка на въздействието върху околната среда в трансграничен контекст, съставена в Еспо през 1991 г.
13179/08

Решение на Съвета относно позиция на Общността в Съвместния комитет относно прилагането на член 66 от Временното евро-средиземноморско споразумение за асоцииране в областта на търговията и сътрудничеството между Европейската общност, от една страна, и Организацията за освобождение на Палестина (ООП), действаща в полза на Палестинската администрация на Западния бряг на река Йордан и ивицата Газа, от друга страна
12941/08

Заклучения на Съвета относно подготовка за 14-ата сесия на конференцията на страните (COP 14) по Рамковата конвенция на Организацията на обединените нации по изменението на климата и 4-ата сесия на срещата на страните по Протокола от Киото (CMP 4) (Познан, 1—12 декември 2008 г.).
14017/08

Приемане на законодателни актове след второ четене в Европейския парламент съгласно процедурата за съвместно вземане на решения (Страсбург, 20—23 октомври 2008 г.)

Директива 2008/104/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 19 ноември 2008 година относно работа чрез агенции за временна заетост
ОВ L 327, 5.12.2008 г., стр. 9—14

2899-о заседание на Съвета на Европейския съвет (ПРАВОСЪДИЕ и ВЪТРЕШНИ РАБОТИ), проведено в Люксембург на 24 октомври 2008 г.

Рамково решение 2008/841/ПВР на Съвета от 24 октомври 2008 година относно борбата с организираната престъпност
ОВ L 300, 11.11.2008 г., стр. 42—45.

Решение 2008/852/ПВР на Съвета от 24 октомври 2008 година относно мрежа от звена за контакт срещу корупцията
ОВ L 301, 12.11.2008 г., стр. 38—39.

Регламент (ЕО) № 1104/2008 на Съвета от 24 октомври 2008 година относно миграцията от Шенгенската информационна система (ШИС I+) към Шенгенската информационна система от второ поколение (ШИС II)
ОВ L 299, 8.11.2008 г., стр. 1—8.

Решение 2008/839/ПВР на Съвета от 24 октомври 2008 година относно миграцията от Шенгенската информационна система (ШИС I+) към Шенгенската информационна система от второ поколение (ШИС II)
ОВ L 299, 8.11.2008 г., стр. 43—49.

Регламент на Съвета за изменение и актуализиране на Регламент (ЕО) № 1334/2000 за въвеждане режим на Общността за контрол на износа на изделия и технологии с двойна употреба
13225/08

Директива на Европейския парламент и на Съвета относно защитата на околната среда чрез наказателно право
PE-CONS 3639/08 + COR 1 (fi) + REV 1 (el)

Директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2003/87/ЕО с цел включване на авиационни дейности в схемата за търговия с квоти за емисии на парникови газове в рамките на Общността
PE-CONS 3657/08 + REV 1 (fi) + REV 2 COR 1 (fi) + REV 2 (lt)

Решение на Съвета относно сключването на протокол между Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтеницайн към Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно критериите и механизмите за определяне на държавата, която е компетентна да разгледа молба за убежище, подадена в държава-членка или в Швейцария
13831/1/08 REV 1

Решение на Съвета относно сключването на споразумението между Европейския съюз и Грузия относно статута на мисията за наблюдение на Европейския съюз в Грузия
13690/08

Препоръка на Съвета относно подобряването на комуникацията между оперативните служби в пограничните райони
13796/08

Позиция на Европейския съюз за петото заседание на Постоянния съвет за партньорство ЕС—Русия (министри на външните работи, което ще се проведе в Санкт Петербург на 28 октомври 2008 г.)
14464/08

Годишен доклад на ЕС за човешките права — 2008 г.
14146/08

Решение на Съвета относно предоставянето на информация съгласно Споразумението между Европейската космическа агенция и Европейския съюз относно сигурността и обмена на класифицирана информация
13678/08

Решение на Съвета относно адаптиране на дневните пари, отпускани на членовете на Европейския икономически и социален комитет, както и на техните заместници
13975/08

Заклучения на Съвета относно конференцията на министрите на промишлеността на Барселонския процес: Съюз за Средиземноморието (Ница, 5—6 ноември 2008 г.)
14474/01/08 REV 1

Заклучения на съвета относно създаване на национални платформи за сигнализиране и на европейска платформа за сигнализиране с цел съобщаване за наказуеми деяния, забелязани в интернет
14071/08

Заклучения на Съвета относно принципа на сближаване и структурата на вътрешната сигурност
14069/08

Заклучения на Съвета относно състоянието на възрастните в уязвимо положение и трансграничната им правна закрила
14034/08

Резолюция на Съвета и на представителите на правителствата на държавите-членки, заседаващи в рамките на Съвета, относно обучението на съдии, прокурори и съдебни служители в Европейския съюз
14106/08 + COR 1 + COR 2

**2900-но заседание на Съвета на Европейския съюз (ЗЕМЕДЕЛИЕ и РИБАРСТВО),
проведено в Люксембург на 27—28 октомври 2008 г.**

Директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 79/409/ЕИО на Съвета относно опазването на дивите птици, по отношение на изпълнителните правомощия, предоставени на Комисията
PE-CONS 3666/1/08 REV 1

Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно статистиката за селскостопанските животни и месото и за отмяна на Директиви 93/23/ЕИО, 93/24/ЕИО и 93/25/ЕИО на Съвета
PE-CONS 3641/08 + COR 1 (de)+ REV 1 (lt)

Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 4/2008 на Европейската сметна палата във връзка с прилагането на квоти за мляко в държавите-членки, които се присъединиха към Европейския съюз на 1 май 2004 г.
14186/08

Обща позиция 2008/822/ОВППС на Съвета от 27 октомври 2008 година относно временното приемане на някои палестинци от държавите-членки на Европейския съюз
ОВ L 285, 29.10.2008 г., стр. 21—21.

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ ОКТОМВРИ 2008 г.			
ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
2893-то заседание на Съвета на Европейския съюз (ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА ПОЛИТИКА, ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ и ПОТРЕБИТЕЛСКИ ВЪПРОСИ), проведено в Люксембург на 2 октомври 2008 г. Обща позиция (ЕО) № 26/2008 от 2 октомври 2008 година , приета от Съвета в съответствие с процедурата, посочена в член 251 от Договора за създаване на Европейската общност, с оглед приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета относно статистиката на Общността в областта на общественото здраве и здравословните и безопасни условия на труд (Текст от значение за ЕИП) Решение № 1098/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 октомври 2008 година относно Европейската година на борбата с бедността и социалното изключване (2010 г.) (Текст от значение за ЕИП)	9815/3/08 REV 3	квалифицирано мнозинство	всички държави-членки: за
	PE-CONS 3645/1/08 REV 1	квалифицирано мнозинство	всички държави-членки: за
Изявление на Чешката република, Кипър, Латвия, Литва, Малта, Полша и Словакия относно съвместното финансиране на действия, предприети в рамките на Европейската година на борбата с бедността и социалното изключване (2010 г.) Чешката република, Кипър, Латвия, Литва, Малта, Полша и Словакия приветстват решението за обявяване на година 2010 за Европейска година на борбата с бедността и социалното изключване, което следва да способства за постигане на основните цели на политиките на социална закрила и социално включване.			

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ
ОКТОМВРИ 2008 г.

ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Считаме, че действията, предприети на национално, регионално и местно равнище, са от изключително значение за ефективно повишаване на обществената осведоменост относно ползите от изграждане на общество на приобщаването и за привличане на по-голямо внимание към ангажимента на Европа за борбата с бедността и социалното изключване. Това бе една от основните причини на държавите-членки да бъдат възложени по-важни задачи и по-голяма отговорност по изпълнението на действията и дейностите през Европейска година 2010. Във връзка с това считаме, че отпускането на средства в размер на повече от 50 % от бюджета на ЕС за съвместно финансиране на тези действия, насочени към конкретни цели, би било напълно оправдано. Осъзнаваме, че този въпрос има хоризонтално измерение и излиза извън компетентността на министрите на заетостта, социалните въпроси и равните възможности. Поради това, в очакване на приемането на хоризонтално правило относно финансирането на европейските години в бъдеще, финансовите разпоредби следва да се обсъждат в рамките на съответните работни групи на Съвета, като се отчетат конкретните цели и приоритети на всяка европейска година. Изявление на Комисията Комисията отдава първостепенно значение на оказването на помощ и подкрепа за широкото участие на всички нива във всички дейности, свързани с Европейската година на борбата с бедността и социалното изключване (2010 г.), като практически средства за осигуряване на нейното положително и трайно въздействие. В съответствие с решението относно Европейската година Комисията ще изработи общите насоки в стратегическия рамков документ (СРД), с които ще се определят ключовите приоритети при изпълнението на дейностите, свързани с Европейската година, както и минималните стандарти за участието в националните органи и в дейностите (<i>вж. част II, точка 2 от приложението към решението</i>). СРД е адресиран към националните органи по прилагането (НОП), отговорни за изготвянето на националните програми за Европейската година и за подбора на индивидуалните действия, които ще бъдат предложени за финансиране от Общността, и към останалите заинтересовани страни. В тази връзка Комисията ще акцентира върху важността да бъде предоставен достъп на всички НПО, включително на малки и средни организации. С оглед осигуряване на възможно най-широк достъп, НОП могат да решат да не търсят съвместно финансиране, а изцяло да финансират някои дейности.			

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ ОКТОМВРИ 2008 г.			
ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
2895-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ТРАНСПОРТ, ТЕЛЕКОМУНИКАЦИИ и ЕНЕРГЕТИКА), проведено в Люксембург на 9—10 октомври 2008 г. Регламент (ЕО) № 1009/2008 на Съвета от 9 октомври 2008 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1782/2003 за определяне на общи правила за схемите за пряко подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за въвеждане на определени схеми за подпомагане на земеделските стопани Изявление на Комисията Тълкуването на Съда в решението му по дело C-45/05 по принцип е с обратна сила и предложеното понастоящем изменение на член 138 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 ще се прилага едва от 1 януари 2008 г. Във връзка с това възниква въпросът как следва да се третират искания за плащанията за животни от рода на едрия рогат добитък, съгласно член 68 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, когато крайният срок за изпращане на уведомления към базите данни, на съответен етап от жизнения цикъл на животните, не е бил стриктно спазен. ГД „Земеделие и развитие на селските райони“ потърси съвет по този въпрос от правната служба на Комисията, като изразената от тях позиция е, както следва: - По отношение на исканията, подадени до 7 юли 2007 г. (датата, на която е публикувано решението), правната служба отхвърля идеята, че тълкуването на член 138 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 би могло да породни проблеми, но счита, че за животните, за които са изпратени уведомления след крайния срок, би могло да се приеме, че отговарят на условията за плащане, предвид: - легитимните очаквания на държавите-членки, породени от писмото на ГД „Земеделие и развитие на селските райони“ от 16 ноември 1999 г. до Нидерландия, което бе препратено и до другите държави-членки; както и - задължението на Комисията да си сътрудничи добросъвестно с държавите-членки. - Що се отнася до искания, представени между 7 юли 2007 г и 31 декември 2007 г., правната служба отхвърля възможността за обща обосновка, което би позволило на Комисията да упълномощи държавите-членки да извършват плащания недиференцирано, на същото основание както преди. От друга страна правната служба поддържа становището, че индивидуалният подход при анализиране на специфичните обстоятелства в дадена държава-членка може да насърчи извършването на плащания от съответната държава-членка, като в този случай прилагането на решението на Съда за този неколкomesечен период би довело до несъразмерни последици и/или до различно третиране на сходни ситуации.	13355/08	квалифицирано мнозинство	всички държави-членки: за

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ
ОКТОМВРИ 2008 г.

ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
ГД „Земеделие и развитие на селските райони“ счита, че оценката на подобни последици може <u>по-специално</u> да бъде извършена от гледна точка на: - разликата в третирането, която би възникнала между земеделските производители, в зависимост от това дали исканията са били представени преди или след датата на публикуване на решението на Съда; - необходимостта от промяна на националните разпоредби, процедурните правилници и информационните брошури; - мащаба на необходимите ИТ корекции, с цел възстановка на всички оповестени със закъснение движения на животните през техния жизнен цикъл, и с оглед информирането на съответните земеделски производители; както и - допълнителната административна тежест, произтичаща от проверка на обосновките, предоставени от земеделските производители във връзка с предходни просрочени уведомления. Ето защо държавите-членки се приканват да извършат оценка на специфичната за тях ситуация, преди да извършат изплащания на обвързани с производството помощи за едър рогат добитък, с оглед на това да се уверят, че характерните за тях обстоятелства съответстват на изразеното становище на правната служба на Комисията. Служителите, отговарящи за счетоводното приключване, следва да могат да разполагат с тази оценка с цел справка по време на одитите, извършвани в хода на обичайната им дейност.			
2898-мо заседание на Съвета на Европейския съюз (ОКОЛНА СРЕДА), проведено в Люксембург на 20 и 21 октомври 2008 г.			
Решение на Съвета относно отпускането на спешна държавна помощ от страна на властите на Кипър за преодоляване на последствията от сушата през 2007/2008 година в селскостопанския сектор	13656/08 + COR 1 (hu)	единодушие	всички държави-членки: за, с изключение на: въздържал се: DK, NL, SE, UK
Директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 96/22/ЕО на Съвета относно забрана на употребата на определени субстанции с хормонално или тиреостатично действие и на бета-агонисти в животновъдството	PE-CONS 3667/08 + COR 1 (de) + COR 2 (fi) + COR 3 (da) + COR 4 (hu)	квалифицирано мнозинство	всички държави-членки: за

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ
ОКТОМВРИ 2008 г.

ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Директива на Европейския парламент и на Съвета относно минималното ниво на обучение на морските лица (преработена версия)	PE-CONS 3649/08 + REV 1 (mt) + REV 2 (ro) + REV 3 (bg)	квалифицирано мнозинство	всички държави-членки: за
Директива на Европейския парламент и на Съвета относно отпадъците и за отмяна на определени директиви	PE-CONS 3646/08 + COR 1 (fr) + REV 1 (pt) + REV 2 (da) + REV 3 (es) + REV 4 (fi)	квалифицирано мнозинство	всички държави-членки: за, с изключение на: въздържал се: IE
Изявление на Обединеното кралство относно събиране и рециклиране на отпадъците Съображение 41 от преразгледаната Рамкова директива за отпадъците отчита разнообразието в системите за събиране и рециклиране на отпадъци в различните държави-членки, което отразява технически, екологично и икономически осъществимите възможности при съответните местни обстоятелства. При изпълнение на изискванията на член 11 от преразгледаната директива относно повторната употреба и рециклирането Обединеното кралство възнамерява: – да приложи към съвкупното количество домакински отпадъци изискването до 2020 г. подготовката за повторна употреба и рециклиране на отпадъчни материали от домакинствата и, евентуално, от подобни потоци от отпадъци, да се увеличи най-малко до 50 % от общото тегло. Четирите потока от отпадъци, посочени в член 11, параграф 2, буква а) (т.е. хартия, метал, пластмаса и стъкло) ще бъдат включени в тази обща цел, когато произхождат от домакинствата, но целта от 50 % няма да се прилага поотделно за всеки един от тези видове отпадъци; както и – да насърчава разделното събиране на отпадъци, когато това е технически, екологично и икономически осъществимо, като в същото време разреши смесеното събиране на хартия, метал, пластмаса, стъкло и други подлежащи на рециклиране материали с цел последващо разделяне в инсталации за рециклиране на материали да продължи след 2015 г., когато това е най-ефективното средство за увеличаване на обема на рециклиране при съответните местни обстоятелства.			

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ
ОКТОМВРИ 2008 г.

ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Директива на Европейския парламент и на Съвета за определяне на стандарти за качество на околната среда в областта на политиката за водите и за изменение на Директиви 82/176/ЕИО, 83/513/ЕИО, 84/156/ЕИО, 84/491/ЕИО, 86/280/ЕИО и 2000/60/ЕО	PE-CONS 3644/08 + COR 1	квалифицирано мнозинство	всички държави- членки: за
Директива 2008/103/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 19 ноември 2008 година за изменение на Директива 2006/66/ЕО относно батерии и акумулатори и отпадъци от батерии и акумулатори по отношение пускането на пазара на батерии и акумулатори (Текст от значение за ЕИП)	PE-CONS 3664/08	квалифицирано мнозинство	всички държави- членки: за
Директива на Европейския парламент и на Съвета относно управлението на безопасността на пътните инфраструктури	PE-CONS 3652/08 + REV 1 (sv)	квалифицирано мнозинство	всички държави- членки: за
Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно изследванията на структурата на земеделските стопанства и изследването на земеделските производствени методи и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 571/88 на Съвета	PE-CONS 3642/08 + COR 1 (el) + COR 2 (pl)	квалифицирано мнозинство	всички държави- членки: за

[illegible]

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ ОКТОМВРИ 2008 г.			
ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Решение 2008/852/ПВР на Съвета от 24 октомври 2008 година относно мрежа от звена за контакт срещу корупцията	11231/1/07 REV 1	единодушие	всички държави-членки: за
Регламент (ЕО) № 1104/2008 на Съвета от 24 октомври 2008 година относно миграцията от Шенгенската информационна система (ШИС 1+) към Шенгенската информационна система от второ поколение (ШИС II)	13488/08 + REV 1 (fi) + REV 2 (da)	единодушие	всички държави-членки: за
Решение 2008/839/ПВР на Съвета от 24 октомври 2008 година относно миграцията от Шенгенската информационна система (ШИС 1+) към Шенгенската информационна система от второ поколение (ШИС II)	13489/08 + REV 1 (da)	единодушие	всички държави-членки: за
Регламент на Съвета (ЕО) за изменение и актуализиране на Регламент (ЕО) № 1334/2000 за въвеждане на режим на Общността за контрол на износа на изделия и технологии с двойна употреба	13225/08 + REV 1 (cz) + REV 2 (ro)	квалифицирано мнозинство	всички държави-членки: за
Директива на Европейския парламент и на Съвета относно защитата на околната среда чрез наказателно право	PE-CONS 3639/08 + COR 1 (fi) + REV 1 (el)	квалифицирано мнозинство	всички държави-членки: за

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ
ОКТОМВРИ 2008 г.

ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Изявление на делегациите на Франция, Люксембург, Португалия, Латвия, България, Испания, Чешката република и Малта Делегациите на Франция, Люксембург, Португалия, Латвия, България, Испания, Чешката Република и Малта заявяват, че включването на таблица на съответствието в член 8, параграф 2 на тази директива не следва да се тълкува като създаващо правно задължение, което надхвърля постановеното в член 249, параграф 3 от Договора за създаване на Европейската общност, който посочва, че „директивата обвързва държавата-членка, до която е адресирана, по отношение на резултата, който следва да се постигне, като оставя на националните органи компетентността по отношение на формата и средствата.“ Също така, подобна разпоредба не е в съответствие с член 34 от Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество (ОВЕО 321, 31 декември 2003 г., стр. 1) и не би могла да създаде прецедент при преговори по други законодателни актове. Изявление на Ирландия Ирландия приема, че общата позиция на всички държави-членки е, че член 2, буква а) има за цел да възприема като „неправомерни“ видовете дейност по член 3, които нарушават законодателните актове, посочени в приложение А и в приложение Б, или мерките по член 2, буква а), подточка iii) (т.е. национално законодателство, което поражда действие за законодателните актове, посочени в приложение А и в приложение Б). Съответно тълкуването на Ирландия на определението за „неправомерен“ в член 2, буква а) от тази директива е, че член 2, буква а), подточка i) не е ограничена в своето прилагане. Ядрените дейности, причиняващи вреда на околната среда, не се регулират единствено от законодателните актове, основаващи се на Договора за Евратом и изброени в приложение Б към директивата, а също и от законодателните актове относно защитата на околната среда, основаващи се на Договора за ЕО и изброени в приложение А към директивата. Директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2003/87/ЕО с цел включване на авиационни дейности в схемата за търговия с квоти за емисии на парникови газове в рамките на Общността			
	PE-CONS 3657/08 + REV 1 (fi) + REV 1 COR 1 (fi) + REV 2 (lt)	квалифицирано мнозинство	всички държави-членки: за

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ
ОКТОМВРИ 2008 г.

ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Изявление на Обединеното кралство Без да се засяга мнението на Обединеното кралство, че предложената мярка се явява част от достиженията на правото на Европейската общност в областта на опазването на околната среда и като такава не попада в обхвата на договореностите от Кордоба относно мерките за въздушния транспорт, Обединеното кралство, с предварителното съгласие на правителството на Гибралтар, по изключение е готово да приеме включването на формулировките, предвидени по силата на договореностите от Кордоба по отношение на мерките за въздушния транспорт. Изявление на Обединеното кралство Обединеното кралство отбелязва, че приемането на директивата въз основа на член 175, параграф 1 от Договора за създаване на Европейската общност (ДЕО) като единствено правно основание не е целесъобразно за мярка, съдържаща важни разпоредби в областта на данъчната политика. В духа на забележките, които Обединеното кралство е правило при подобни обстоятелства в миналото, Обединеното кралство продължава да смята, че когато законодателството на ЕО обхваща данъчни мерки, правната база следва да включва един отделен или, когато е целесъобразно, няколко от членовете от Договора, които уреждат данъчните въпроси. В този случай Обединеното кралство смята, че член 175, параграф 2 от ДЕО е трябвало да бъде включен като правно основание за настоящата директива. Изявление на Обединеното кралство, Германия, Дания, Финландия, Ирландия, Малта, Нидерландия и Швеция Според тълкуването на разпоредбите на член 3г, параграф 4 от страна на Обединеното кралство, Германия, Дания, Финландия, Ирландия, Малта, Нидерландия и Швеция, те не налагат правно обвързващи изисквания на държавите-членки.			

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ			
ОКТОМВРИ 2008 г.			
ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Изявление на Малта Като малка и периферна островна държава, Малта е зависима от въздушния транспорт; тя не разполага с друг подходящ и сравним вид алтернативен транспорт. В резултат на това дялът на добавената стойност от въздушния транспорт в общата добавена стойност за страната е висок. Освен това, през последния половин век туризмът е ключов отрасъл за икономиката на страната и средният дял на приходите от туризма в БВП през последните седем години възлиза на 13,7% според оценката на Евростат; това е значително по-висока стойност от средната за ЕС. Освен това, тези приходи идват от международния туризъм, който е изцяло зависим от въздушния транспорт. При това положение, прилагането на директивата би могло да доведе до сериозни последици за икономиката на Малта. Малта поставя съществено ударение върху член 30, параграф 4, съгласно който „До 1 декември 2014 г. и въз основа на мониторинга и натрупания опит при прилагането на настоящата директива, Комисията прави преглед на действието на настоящата директива във връзка с авиационните дейности“, и по-специално върху буква е) от него, съгласно която „последниците от схемата върху структурната зависимост от въздушния транспорт на островните, периферните и най-отдалечените региони на Общността, както и регионите без излаз на море“ също ще бъдат преразгледани. Преразглеждането следва да гарантира, че такива ключови въпроси, предизвикващи загриженост, могат да бъдат проучени в дълбочина, и при целесъобразност могат да бъдат формулирани задоволителни коригиращи мерки. Изявление на Комисията Комисията припомня, че до декември 2008 г. възнамерява да изготви законодателно предложение за въвеждане на мерки за намаляване на емисиите на азотни оксиди (NOx) от авиацията, по-специално за да противодейства по-ефективно на тяхното въздействие върху изменението на климата и за да избегне всякакви отрицателни стимули за намаляване на емисиите на въглероден диоксид за сметка на NOx. Изявление на Комисията относно отдаването на квоти на търг Комисията взема под внимание споразумението между Съвета и Европейския парламент относно възможността за увеличаване на равнищата на отдаване на квоти на търг от 2013 г. в контекста на Директивата за преразглеждане на схемата на Общността за търговия с квоти на емисии. Що се отнася до подхода към разпределянето на квоти, становището на Комисията продължава да бъде, че от 2013 г. секторът на въздушния транспорт следва да бъде третиран като другите промишлени отрасли, получаващи безплатни квоти на емисии през определен преходен период.			

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ
ОКТОМВРИ 2008 г.

ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ

**ПРИЕТИ
ТЕКСТОВЕ**

**ПРАВИЛО ЗА
ГЛАСУВАНЕ**

**РЕЗУЛТАТИ ОТ
ГЛАСУВАНЕТО**

Изявление на Комисията относно операторите от трети държави

Комисията взема под внимание споразумението между Съвета и Европейския парламент относно участието на оператори на въздухоплавателни средства, включително оператори от трети държави, в схемата на Общността за търговия с квоти на емисии. Комисията подчертава, че ще продължи да се стреми към споразумение относно глобални мерки за намаляване на емисиите на парникови газове от въздухоплаването в съответствие с дългосрочната си цел. В контекста на такова споразумение Комисията ще предложи изменения на настоящата директива във връзка с прилагането ѝ за операторите на въздухоплавателни средства, ако се счете, че е необходима адаптация. Комисията ще продължи да поддържа контакти с трети страни и да ги насърчава да предприемат еквивалентни мерки с екологичен ефект, най-малкото равняващ се на ефекта от настоящата директива, с оглед на признаването на еквивалентни мерки, предвидено в съответните раздели от директивата.

Изявление на Кипър

Кипър би желал да се документира сериозната му загриженост по отношение на неблагоприятните последици, които се очаква да причини прилагането на предложената директива за включване на авиационните дейности в схемата на Общността за търговия с квоти на емисии на парникови газове.

Като малка и периферна островна държава, която не разполага с друг подходящ и сравним вид транспорт, Кипър е силно зависим от въздушния транспорт. В същото време туризмът играе много съществена роля в поддържането на активна икономическа дейност в Кипър, като приходите от туризма са по-големи от средните приходи в другите държави-членки на ЕС. Следователно прилагането на предложената директива ще има сериозни отрицателни структурни последици за икономиката на Кипър. Необходимо е да се отбележи, че за предложената директива не е била предприемана никаква оценка на въздействието по отношение на намаляването на общото количество права на емисии (CAP).

Кипър напълно осъзнава необходимостта да се предприемат всички нужни стъпки, за да се противодейства на неблагоприятните последици от изменението на климата. Всъщност Кипър вече усеща последиците от изменението на климатичните условия, изразени в покачването на температурите и тежката суша, която порази острова през последните години — фактори, които директно насочват вниманието към спешната необходимост от вземането на мерки за решаване на този сериозен проблем. Кипър остава все така ангажиран да работи с европейските си партньори за справяне с това явление.

Все пак, с оглед на очакваните неблагоприятни последици от тази конкретна директива, Република Кипър е длъжна отново да изрази силните си резерви по отношение на някои от предлаганите мерки.

Включването на допълнителни аспекти за решаване по време на бъдещото преразглеждане на настоящата директива следва да гарантира, че ключовите въпроси, предизвикващи загриженост във връзка с последиците от схемата върху структурната зависимост от въздушния транспорт, трябва да бъдат задълбочено проучени и че следва да бъдат приети задоволителни коригиращи мерки, преди всичко във връзка с процента на квотите за отдаване на търг, както и количеството на разпределените му квоти.

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ ОКТОМВРИ 2008 г.			
ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Изявление на Испания Настоящото предложение за директива установява задължения за публичен орган, отговорен за дейностите, извършващи се на или над летище, към което се прилага Договорът за ЕО; ето защо считаме, че, несъмнено, директивата е една от разпоредбите на законодателството на ЕО/ЕС относно гражданския въздушен трафик, уточнени в декларацията на министрите относно летището на Гибралтар, приета в Кордоба на 18 септември 2006 г.			
2900-но заседание на Съвета на Европейския съюз (ЗЕМЕДЕЛИЕ и РИБАРСТВО), проведено в Люксембург на 27—28 октомври 2008 г.			
Директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 79/409/ЕИО на Съвета относно опазването на дивите птици, по отношение на изпълнителните правомощия, предоставени на Комисията	PE-CONS 3666/1/08 REV 1	квалифицирано мнозинство	всички държави-членки: за
Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно статистиката за селскостопанските животни и месото и за отмяна на Директиви 93/23/ЕИО, 93/24/ЕИО и 93/25/ЕИО на Съвета	PE-CONS 3641/08 + COR 1 (de) + REV 1 (lt)	квалифицирано мнозинство	всички държави-членки: за

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ОКТОМВРИ 2008 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
2893-то заседание на Съвета на Европейския съюз (ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА ПОЛИТИКА, ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ и ПОТРЕБИТЕЛСКИ ВЪПРОСИ), проведено в Люксембург на 2 октомври 2008 г. 2008/784/ЕО: Решение на Съвета от 2 октомври 2008 година за определяне на самостоятелно задължение на Черна Гора и пропорционално намаляване на задължението на Сърбия във връзка с дългосрочните заеми, отпуснати от Общността на Държавния съюз на Сърбия и Черна гора (бивша Съюзна република Югославия) съгласно решения 2001/549/ЕО и 2002/882/ЕО 12913/08 Позиция на Европейския съюз за третото заседание на Постоянния съвет за партньорство ЕС—Русия по въпросите на енергетиката, (Париж, 8 октомври 2008 г.) 13582/08 2894-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ), проведено на 7 октомври 2008 г. в Люксембург Поправка на информация относно влизането в сила на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Украйна във връзка с износните мита ОВ L 112, 24.4.2008 г. 8959/01/08 REV 1 + REV 2 (en) + REV 3 (bg)	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ОКТОМВРИ 2008 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
Решение на Съвета относно позицията, която следва да възприеме Общността в рамките на Съвета за асоцииране, създаден с Евросредиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Хашемитското кралство Йордания, от друга страна, по отношение на установяването на график за премахване на митата за продуктите, включени в приложение IV към Споразумението за асоцииране 12989/08 Заклучения на Съвета относно незабавна реакция на финансовите сътресения 13926/08 Заклучения на Съвета относно възнагражденията на ръководния състав 13265/2/08 REV 2 Заклучения на Съвета относно финансовата стабилност и финансовия надзор 13516/1/08 REV 1 + REV 1 COR 1 Заклучения на Съвета относно борбата с данъчните измами 12955/08 + COR 1 + COR 2 (de) 2895-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ТРАНСПОРТ, ТЕЛЕКОМУНИКАЦИИ и ЕНЕРГЕТИКА), проведено в Люксембург на 9—10 октомври 2008 г.	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ОКТОМВРИ 2008 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
Заклучения на Съвета относно включване на сектора на въздухоплаването в схемата за търговия с квоти за емисии на парникови газове в рамките на Общността — Участие на трети държави 13648/01/08 REV 1 + REV 1 COR 1 + REV 1 COR 2 (de) Резолюция на Съвета относно началото на фазата на развитие на програмата SESAR 13621/1/08 REV 1 Заклучения на Съвета относно изпълнението на рамковите директиви за енергийните етикети и екодизайна на енергоемките продукти 13814/08 2896-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ОБЩИ ВЪПРОСИ и ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ), проведено в Люксембург на 13 октомври 2008 г. Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 6/2008 на Сметната палата относно помощта за възстановяване, предоставена от Европейската комисия след цунамито от 26 декември 2004 г. и урагана Мич 13259/08 Решение на Съвета относно сключването на споразумение между Европейския съюз и Руската федерация за участието на Руската федерация във военната операция на Европейския съюз в Република Чад и Централноафриканската република (операция EUFOR Чад/ЦАР) 10806/08	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ОКТОМВРИ 2008 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
Решение 2008/814/ОВППС на Съвета от 13 октомври 2008 година относно сключването на споразумение между Европейския съюз и Съединените американски щати относно участието на Съединените американски щати в мисията на Европейския съюз в областта на върховенството на закона в Косово, EULEX KOSOVO 12599/08 + REV 1 (fi) Заклучения на Съвета относно Република Молдова 14030/1/08 REV 1 Съвместно действие 2008/796/ОВППС на Съвета от 13 октомври 2008 година за изменение на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Южен Кавказ 13185/08 Декларация относно „Да общуваме на тема Европа в партньорство“ 13712/08 Позиция на Европейския съюз за седмото заседание на Съвета за асоцииране ЕС—Мароко 13653/08 + REV 1 (en) Регламент (ЕО) № 1000/2008 на Съвета от 13 октомври 2008 година за налагане на окончателно антидъмпинговото мито върху вноса на сулфанилова киселина с произход от Китайската народна република и от Индия след преразглеждане с оглед изтичане на срока на действие на мерките съгласно член 11, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 384/96 13063/08	

**ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
ОКТОМВРИ 2008 г.**

ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
Регламент (ЕО) № 1010/2008 на Съвета от 13 октомври 2008 година за налагане на окончателно изравнително мито върху вноса на сулфанилова киселина с произход от Индия след преразглеждане с оглед изтичане на срока на действие на мерките съгласно член 18 от Регламент (ЕО) № 2026/97 и на частично междинно преразглеждане съгласно член 19 от Регламент (ЕО) № 2026/97 и за изменение на Регламент (ЕО) № 1000/2008 за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на сулфанилова киселина с произход от Китайската народна република и от Индия след преразглеждане с оглед изтичане на срока на действие на мерките съгласно член 11, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 384/96 13063/08 Регламент (ЕО) № 1001/2008 на Съвета от 13 октомври 2008 година за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на някои съединителни елементи за тръби и тръбопроводи от желязо или стомана с произход от Република Корея и Малайзия след преразглеждане във връзка с изтичането на срока съгласно член 11, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 384/96 13103/08 + REV 1 (ro) Позиция на ЕС за 9-то заседание на Съвета за сътрудничество ЕС—Южна Африка 13773/08 Заклучения на Съвета относно стратегическото партньорство ЕС—Мексико 13224/08 Решение на Съвета относно сключването на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Република Куба съгласно член XXIV:6 и член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) 1994 г. във връзка с измененията на отстъпките в списъците на Република България и на Румъния в процеса на присъединяването им към Европейския съюз 13194/08	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ОКТОМВРИ 2008 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
Регламент на Съвета за прилагане на Споразумението под формата на размяна на писма между Европейската общност и република Куба съгласно член XXIV:6 и член XXVIII от ГАТТ 1994 г., за изменение и допълнение на приложение I към Регламент (ЕИО) № 2658/87 относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа 13198/08 2897-мо заседание на Съвета на Европейския съюз (ОБЩИ ВЪПРОСИ и ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ), проведено в Люксембург на 13 октомври 2008 г. Заклучения на Съвета относно Зимбабве 13889/2/08 REV 2 Заклучения на Съвета относно Беларус 14057/08 Заклучения на Съвета относно Узбекистан 13904/08 + COR 1 Заклучения на Съвета относно Грузия / Русия 14026/08	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ОКТОМВРИ 2008 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
Писмена процедура, приключила на 14 октомври 2008 г. Позиция на Общността с оглед на съвместна декларация на подписалите държави от КАРИФОРУМ, от една страна, и Европейската общност и нейните държави-членки, от друга страна, относно подписването на Споразумението за икономическо партньорство между държавите от КАРИФОРУМ, от една страна, и Европейската общност и нейните държави-членки, от друга страна 14070/08 Позиция на Общността с оглед на съвместна декларация на подписалите държави от КАРИФОРУМ, от една страна, и Европейската общност и нейните държави-членки, от друга страна, относно подписването на Споразумението за икономическо партньорство между държавите от КАРИФОРУМ, от една страна, и Европейската общност и нейните държави-членки, от друга страна 14074/08 2898-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ОКОЛНА СРЕДА), проведено в Люксембург на 20—21 октомври 2008 г. Решение на Съвета относно участието на Европейската общност в преговори за установяване на международни правила и процедури в областта на отговорността и обезщетяването за вреди, нанесени в резултат на трансграничното движение на живи модифицирани организми, съгласно Протокола от Картахена по биологична безопасност 13320/08	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ОКТОМВРИ 2008 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
Решение на Съвета относно одобрението, от името на Европейската общност, на Протокола за стратегическа екологична оценка към Конвенцията на ИКЕ/ООН за оценка на въздействието върху околната среда в трансграничен контекст, съставена в Еспо през 1991 г. 13179/08 Решение на Съвета относно позиция на Общността в Съвместния комитет относно прилагането на член 66 от Временното евро-средиземноморско споразумение за асоцииране в областта на търговията и сътрудничеството между Европейската общност, от една страна, и Организацията за освобождение на Палестина (ООП), действаща в полза на Палестинската администрация на Западния бряг на река Йордан и ивицата Газа, от друга страна 12941/08 + COR 1 (it) + REV 1 (nl) Заклучения на Съвета относно подготовка за 14-ата сесия на конференцията на страните (COP 14) по Рамковата конвенция на Организацията на обединените нации по изменението на климата и 4-та сесия на срещата на страните по Протокола от Киото (CMP 4) (Познан, 1—12 декември 2008 г.). 14017/08 2899-о заседание на Съвета на Европейския съвет (ПРАВОСЪДИЕ и ВЪТРЕШНИ РАБОТИ), проведено в Люксембург на 24 октомври 2008 г. Решение на Съвета относно сключването на протокол между Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно критериите и механизмите за определяне на държавата, която е компетентна да разгледа молба за убежище, подадена в държава-членка или в Швейцария 13831/1/08 REV 1	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ОКТОМВРИ 2008 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
Решение на Съвета относно сключването на споразумението между Европейския съюз и Грузия относно статута на мисията за наблюдение на Европейския съюз в Грузия 13690/08	
Препоръка на Съвета относно подобряването на комуникацията между оперативните служби в пограничните райони 13796/08	
Позиция на Европейския съюз за петото заседание на Постоянния съвет за партньорство ЕС—Русия (министри на външните работи), което ще се проведе в Санкт Петербург на 28 октомври 2008 г. 14464/08	
Годишен доклад на ЕС за човешките права — 2008 г. 14146/1/08 REV 1	
Решение на Съвета относно предоставянето на информация съгласно Споразумението между Европейската космическа агенция и Европейския съюз относно сигурността и обмена на класифицирана информация 13678/08	
Решение на Съвета относно адаптиране на дневните пари, отпускани на членовете на Европейския икономически и социален комитет, както и на техните заместници 13975/08	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ОКТОМВРИ 2008 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
Заклучения на Съвета относно конференцията на министрите на промишлеността на Барселонския процес: Съюз за Средиземноморието (Ница, 5—6 ноември 2008 г.) 14474/01/08 REV 1 Заклучения на съвета относно създаване на национални платформи за сигнализиране и на европейска платформа за сигнализиране с цел съобщаване за наказуеми деяния, забелязани в интернет 14071/08 Заклучения на Съвета относно принципа на сближаване и структурата на вътрешната сигурност 14069/08 Заклучения на Съвета относно състоянието на възрастните в уязвимо положение и трансграничната им правна закрила 14034/08 + REV 1 (pl) + REV 2 (lt) Резолюция на Съвета и на представителите на правителствата на държавите-членки, заседаващи в рамките на Съвета, относно обучението на съдии, прокурори и съдебни служители в Европейския съюз 14106/08 + COR 1 + COR 2	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ ОКТОМВРИ 2008 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и декларации
2900-но заседание на Съвета на Европейския съюз (ЗЕМЕДЕЛИЕ и РИБАРСТВО), проведено в Люксембург на 27—28 октомври 2008 г. Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 4/2008 на Европейската сметна палата във връзка с прилагането на квоти за мляко в държавите-членки, които се присъединиха към Европейския съюз на 1 май 2004 г. 14186/08 Обща позиция 2008/822/ОВППС на Съвета от 27 октомври 2008 година относно временното приемане на някои палестинци от държавите-членки на Европейския съюз 13426/08	